

Chiametla.

como al Norueste de los Cacatecas, 50 Leguas de ellos, es Tierra de buenos Battimentos, i muchos Ganados, i de buenas Minas de Plata: estan en ella las de Hindehè, Santa Barbola, i las de San Juan: i està en ella la Provincia de Topia, i en este Descubrimiento, i Poblacion hizo muchos servicios Francisco de Ibarra. La Provincia de Chiametla, 20 Leguas de ancho, i largo, en la Costa de la Mar del Sur, como 40 Leguas de Xalisco, hai muchas Minas de Plata, i està en ella San Sebastian, Villa de Castellanos, que fue primero de la Audiencia de Mexico, i està en mas de 22 Grados. Culiacán, es Governacion en la Costa de la Mar del Sur, mas al Oriente, i Occidente de Chiametla: es Tierra fertil de Manteni- mientos, i muestras de Minas de Plata, de que hai vn Real poblado, que llama- man de las Virgines. La Villa de S. Miguèl, 80 Leguas de Compostela, i 103 de Guadalajara, poblòla Nuño de Guzmán Año de 1531.

Culiacán.

San Miguèl.

Cinalò.

La Provincia de Cinalò, la vltima, i mas Septentrional del Nuevo Reino de Galicia, 42 Leguas de Culiacán, 150 de Guadalajara, al Norte, se poblò en ella vn Lugar de Castellanos, que se llamó San Juan de Cinalò, que no se pudo conservar. Descubrióse esta Provincia, siendo Visorrei en Nueva-España D. Antonio de Mendoza, i dijeron, que se viò vna Ciudad labrada de Piedra, con Sobrados, que llamaron Granada, i que aquellos Indios peleaban mucho, i que en la Tierra havia gran copia de vitualla. Quivira està en 40 Grados de Tierra templada, i fructifera. Cibola està 30 Leguas de Culiacán, acia el Norte, i Quivira 200 de Cibola, al Oriente: es toda de Gente pobre, i porque no alcançan Algodon, visten Picles de Venados, i de las Vacas de la Tierra, que tienen vna corcoba en el espinazo, i maior pelo en la parte anterior, los cuernos menores que las nuestras, i en ellas confite la maior parte de la substancia de la Gente, porque de la Piel visten, i calçan, i hacen cuerdas, comen la Carne, i hacen Herramienta de los huesos: tienen en esta Provincia diferentes Lenguas, à causa de comunicarse poco vnos con otros.

El Estando.

Quivira.

Cibola.

California.

Es la California vna gran Punta de Tierra, que sale à la Mar en lo mas Occidental de Nueva-España, en 22 Grados de altura, desde donde se prolonga al Norueste, como cerca de 200 Le-

guas, aunque tampoco de ella hai mui entera noticia, ni de los Puertos, e Islas del Golfo de la California, que se hace entre la dicha Punta, i Golfo de Nueva-España, que va corriendo por alli, como al Norueste, en la qual, aunque hai muchos Rios, Cabos, i Puntas, i Desembarcaderos, no se tiene en particular noticia de ellos, por no ser mui frequentados. Al principio, i entrada de este Golfo hai vna Isla mui larga, i angosta, à lo largo de la Costa, i mui arrimada à ella, que se llama Guayaval, que llega desde el Rio de Nuestra Señora, ò de S. Sebastian de Bora, hasta el de Pascua en Culiacán. El de la Villa de San Miguèl, se llama Ciguatlán: i mas à la Nueva-España, està el de Paslla, i enfrente de el la Isla Desierta, i despues el del Espiritu Santo, i el Puerto de Xalisco: i al Sur de la Punta de California, està la Isla Añublada, i la de Santo Tomàs, i la de Flores, i otra, que se dice las Monjas.

Aqui entra la Tabla sexta.

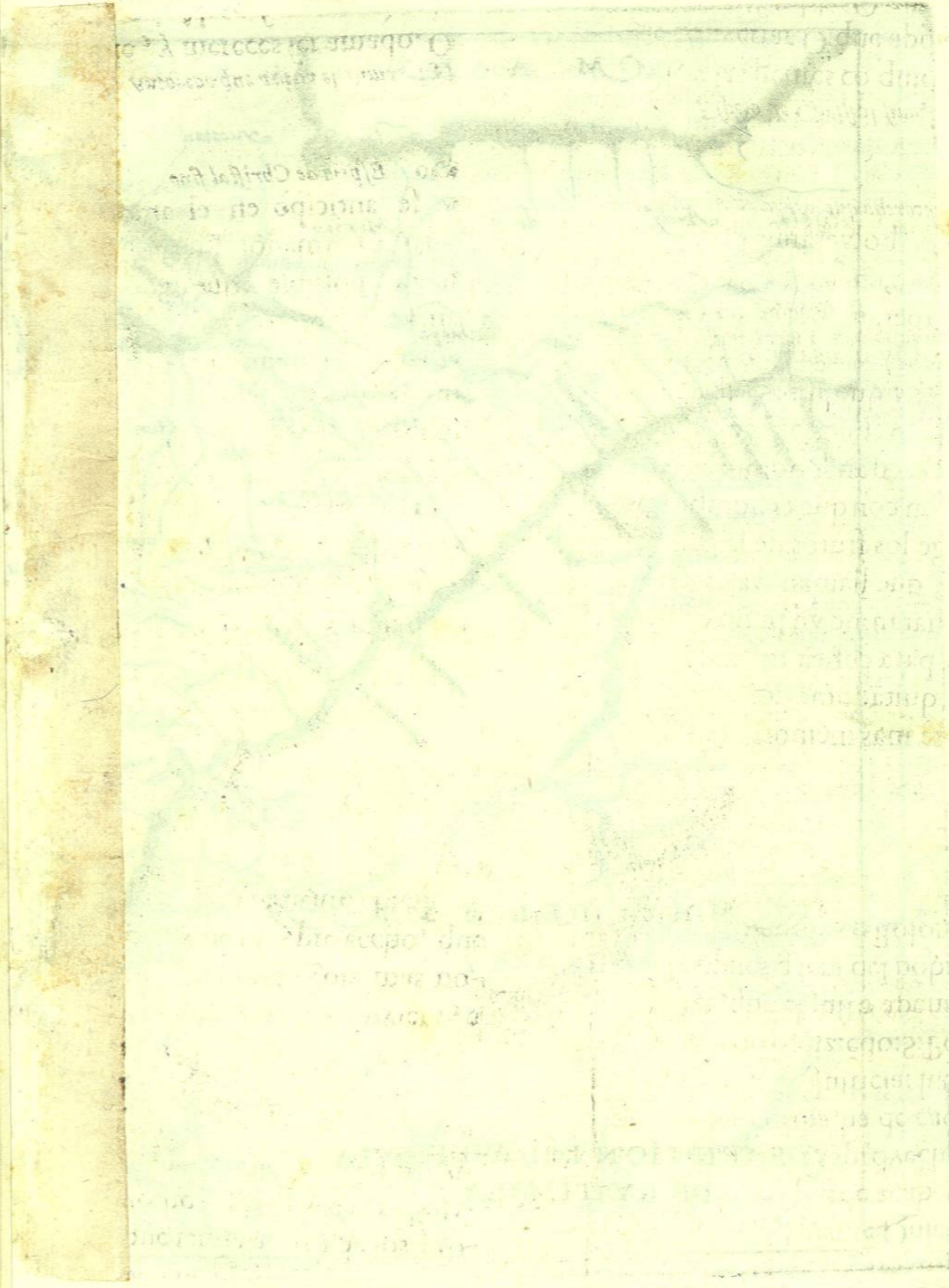
CAP. XII. Del Distrito de la Audiencia de Santiago de Guatemala.

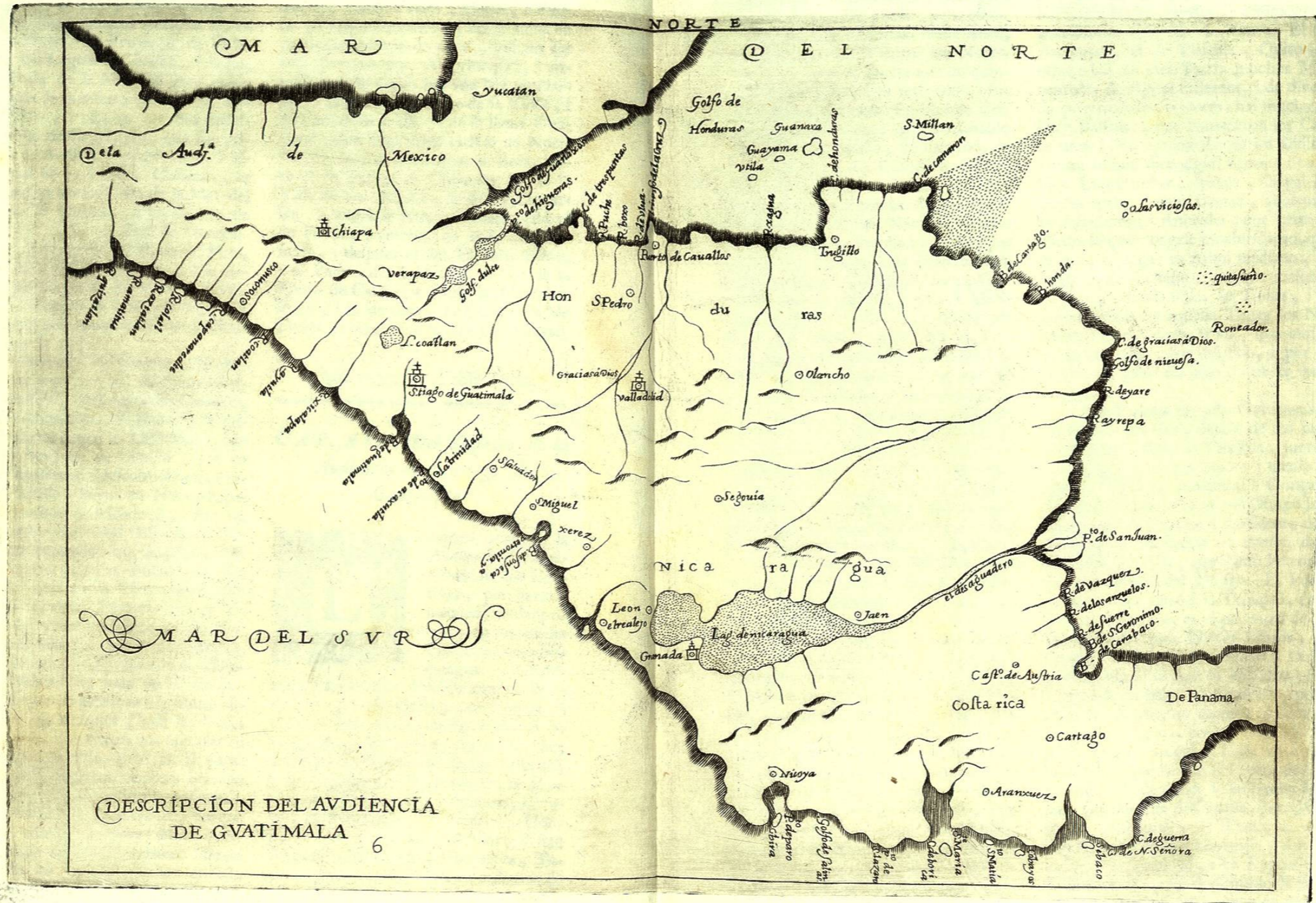


LAMOSE primero la Audiencia de Guatemala de los Confines, por haverse mandado fundar primero en los del las Provincias de Nicaragua, i Guatemala, sin señalar Pueblo cierto: tiene de largo, Leste Oeste, 240 Leguas, i desde el Meridiano, de 84, hasta 98 de longitud, i Norte Sur, de ancho 180, desde 9 à 10 Grados de altura, hasta 18, ò 19, en que se comprehenden las Provincias de Guatemala, Soconusco, Chiapa, Suchitepeque, la Verapaz, Honduras, Ycalcos, San Salvador, i San Miguèl, Nicaragua, Chuluteca, Taguzgalpa, i Costarica: i en cada vna de estas Provincias se habla diferentemente: i segun la opinion de los Religiosos, fue artificio del Demonio, para plantar discordias entre estas Naciones, que eran sangrientas, i vengativas.

La Provincia, i Governacion de Guatemala, sobre la Costa de la Mar del

Guatemala.





DESCRIPCION DEL AVDIENCIA
DE GVATIMALA 6

del Sur, al largo de ella, será como 70 Leguas, i de ancho, Norte Sur, 30: es Tierra de buen temple, fértil de Maiz, i de Algodon, Trigo en abundancia, i otros frutos, aunque no se conservan las semillas de vn Año para otro: las Aguas son pocas, pero quando llueve son muy violentas, desde Abril, hasta Octubre: los Vientos son Norte, i Sur, i no dura el Norte mas de quince, o veinte Dias, i es muy frío, i furioso: hai en ella cinco Pueblos de Castellanos, Fundaciones del Adelantado D. Pedro de Alvarado, en los Años de 1524. i de 1525. La Ciudad de Santiago de Guatemala, cuyo sitio se llamó Cachequil, que significa Aguila, porque el General de esta Nación, quando salia a la Guerra, llevaba vn Aguila por Penacho: es Cabeça de la Governacion, adonde reside el Audiencia, en 14 Grados i medio de altura, i 93 del Meridiano de Toledo, de donde distará por vn círculo maior, 1660 Leguas, i 12 de la Mar: es Pueblo de seiscientos Vecinos Castellanos, residen en ella los Oficiales de la Hacienda, i Caja Real, Casa de Fundicion, i la Catedral, sufragánea a Mexico, con vn Monasterio de Dominicos, i otro de la Merced, i vn Hospital, i en su Comarca veinte i cinco mil Indios tributarios: esta Ciudad está asentada en vn Valle muy ameno, con frutas de diversas suertes, i todo genero de mantenimientos, i regalo.

Santiago.

San Salvador.

La Trinidad.

San Miguel.

Xeréz.

La Ciudad de San Salvador, que en Lengua de Indios se dice Cuzcatlan, 40 Leguas de Santiago, al Sueste, con vn Monasterio de Dominicos. La Villa de la Trinidad, que en Lengua de Indios se decía Conçonate, 26 Leguas de Santiago, al Sudueste, quatro Leguas de Puerto de Axacutlà, es Alcaldia Mayor, con Titulo de su Magestad, con vn Monasterio de Dominicos, en Comarca fértil de Cacao, i los Indios de ella de la Jurisdiccion de Santiago: es Lugar de mucha Contratacion, i su Puerto escala de los Navios del Perú, i de Nueva-España. La Villa de San Miguel, 62 Leguas de Santiago, i 22 de San Salvador, al Sudueste, dos Leguas de la Mar, i Baia de Fonseca, que le sirve de Puerto, i en su Comarca 80 Pueblos de Indios. La Villa de Xeréz de la Frontera, en Lengua de Indios dicha la Chuluteca, en los Confines de Guatemala, i Nicaragua, 80 Leguas de Santiago, i 20 de San Miguel, al Sueste, entrambas en Comarca fértil de Algo-

don, i de Maiz: está cerca de la Ciudad de Santiago, el Volcán tan nombrado de Guatemala, i en todas las Indias hai muchos de estos Volcanes; pero son los mas famosos el de Guatemala, que ha rebentado diversas veces, hechando fuego, piedra, i ceniza, con grandísimo daño de la Tierra. El de Arequipa, el de Tlascala, Quito, i otros: hai en esta Tierra muchos Manantiales de Aguas calientes, i de diversas propiedades, i colores: hai mucho, i buen Balsamo, que conocieron los Castellanos, sin aprenderlo de los Indios, contra lo que dice algun Autor: i tambien Liquidambar, Anime, Copal, i Suchicopal, i otras Gomas, i Licores perfectísimos, i Animales, que crían la Piedra Beçaar: cogese mucho Cacao, que es gran riqueza: es Arbol mediano, las hojas como Castaño, aunque maiores: da flor, i fruto todas las Lunas, i lo mismo hacen en aquella Tierra los Naranjos: es el Cacao Arbol, mas amigo de la humedad, que del Sol, i por esto plantan cabe él, otro, que le haga sombra.

Los Puertos de esta Governacion, en la Mar del Sur, demás de los referidos, son la Baia de Fonseca, junto a San Miguel, en 12 Grados i medio de altura: dióla el nombre Gil Gonzalez Davila, Año de 1522. por el Obispo Juan Rodriguez de Fonseca, Presidente de el Consejo de las Indias; i dentro de la Baia está vna Isla, que llamó Petronila, por vna Sobrina del Obispo. El Puerto de Axacutlà, junto a la Trinidad, en 12 Grados de altura, es el principal de esta Governacion para Nueva-España, i el Perú, i la Baia de Guatemala, 12 Leguas de ella, i el Rio de Xicalapa, siete Leguas de la Baia, al Poniente, por la parte del Norte, no alcanza esta Provincia Costa ninguna, porque no allega a la Mar, con 40 Leguas, hasta vn desembarcadero, que llaman el Puerto de Golfo Dulce, desde donde se meten las Mercaderias, que van de Castilla, por el Golfo de Honduras, la Tierra adentro, con Requas, hasta Guatemala, San Salvador, i la Trinidad; i 12 Leguas antes de Guatemala, en el Camino Real de Mexico, está la Gran Laguna de Auitlan, de diez Leguas de bojo, i quatro de ancho, sin fondo.

La Provincia, i Governacion de Soconusco, lo mas Occidental de Guatemala, sobre la Costa de la Mar del Sur, de largo, i ancho como 34 Leguas,

Valle de Otuncho.

Monte de Seta.

Chiricó.

Puerto de Seta.

Puertos de esta Governacion.

157-158

Soconusco.

guas y fertil de Cacao, la maior Contratacion de ello, i de todo lo que en ella se siembra, salvo Trigo: no hai mas de solo vn Pueblo de Castellanos, que se llama Guevetlan, Fundacion de Don Pedro de Alvarado, adonde reside el Governador: su Costa, que es en la Mar del Sur, comienza siete Leguas del Rio de Ayutla, al Occidente, i luego los Rios Coatlan, Capanecalte, Colatl, Haztatlan, Amatituc, i Quitacatlán.

Chiapa.

La Provincia, i Obispado de Chiapa, es Mediterranea, entre Soconusco, por el Sur, i lo yltimo de Nueva-Espana, por el Poniente: i por el Norte, i Oriente, entre Tabasco, i la Vera-Paz, de largo, Leste Oeste, como 40 Leguas, i de ancho algunas menos, fertil de mucho Trigo, i Maiz, i otras semillas, i de Ganados, salvo de Carneros, que no hai muchos: tiene vn Pueblo de Castellanos, que se llama Ciudad-Real, 70 Leguas de Santiago de Guatemala, acia el Nordeste, que por particular Privilegio se gobierna por Alcaldes Ordinarios: reside aqui la Cathedral, con vn Monasterio de Dominicos, i muchos Pueblos de Indios en su Comarca: llamase Chiapa el Pueblo mas principal de ellos, de donde tomó el nombre la Provincia: saben los Naturales criar Caballos, que salen los de esta Tierra los mejores de Nueva-Espana: son Músicos, i Pintores, i aprenden bien qualquier Oficio, que consiste en Arte: antiguamente fueron de Nicaragua, i el Capitan Diego de Maçariegos, Año de 1531. asentó esta Ciudad en vn Valle, adonde aora está, redondo, de maravilloso sitio, en 18 Grados i medio, a 60 Leguas de la Mar del Norte, i otras tantas de la del Sur.

Vera-Paz

La Provincia de la Vera-Paz, Nombre que la dieron los Religiosos Dominicos, porque la pacificaron con la Predicacion, tambien es Mediterranea entre los Terminos de Soconusco, Chiapa, Iucatán, Honduras, i Guatemala, de 30 Leguas de travesia, i otras tantas de Santiago, de Guatemala, tierra humeda, i por esto es mejor para el Maiz que se da en ella dos veces al Año, que para Trigo: hai Algodón, i algun Cacao, i muchas Aves de las que dan la pluma de colores, para las Pinturas que hacen los Indios, que es grangeria de esta Provincia, i los Reyes de Mexico la llevaban de ella, que era la cosa mas estimada que tenían: i se juzgaba por gran

pecado matar estas Aves, sino pelarlas, i dejarlas: no hai en esta Tierra mas de vn Monasterio de Dominicos, con vn Pueblo de Indios, de diez i siete pequeños, que hai, adonde se han recogido los Naturales, por orden de los Religiosos, para mejor doctrinarlos, por que antes vivian esparcidos, como Salvages, i aora viven como Christianos, i en lo Temporal politicamente.

No hai en esta Provincia Governador, sino vn Alcalde Maior, proveído por el Audiencia: Divide esta Provincia de la de Guatemala, el Rio de Cacatula, desde el qual se estiende hasta Golfo Dulce, adonde van a defaguar todos los Rios de ella, por los quales, i por las grandes Chorreras de Agua, que se descuelgan de altísimas breñas, era la Tierra tan humeda, que se pudria el Maiz, pero ha mejorado el temple, despues que se ha desmontado: tiene muchos Leones, Tigres, i Dantas, eua carne comen los Indios, aunque es dulce, i fofa: llamase Golfo Dulce, porque por la multitud de los Rios, que por aquella parte entran en la Mar, es el Agua dulce: hai alli Pescados grandísimos, i en especial el Manatí, que es el Becerro Marino, que nada con tanta delicadeza, que con ser mui grande, no hace ruido, siente de lejos, huie, i se va al fondo, i se embravece contra los que le buscan, i dà grandes golpes, i es su carne gruesa, como de vaca.

CAP. XIII. De Honduras, Nicaragua, i Costarica.

La Provincia, i Governacion de Honduras, tendrá de largo, Leste Oeste, por la Costa de la Mar del Norte, mas de 150 Leguas, i de ancho, desde la Mar, hasta los Terminos de Costarica, i Guatemala, por parte 80: tiene muchas Sierras, i es fertil de Maiz, Trigo, i todas fuertes de Ganados, i algunas Minas de Oro, i Plata; hai en ella seis Pueblos de Castellanos en vn Obispado, i fue el primer Obispo Fr. Juan de Talavera, Prior de Prado, de la Orden de S. Geronimo de Espana.

La Ciudad de Valladolid, en Lengua de Indios, Comayagua, en mas de 16 Grados, está 60 Leguas de Santiago de Guatemala, al Oriente, i como 40 del Mar del Norte: reside en ella el Governador, i la Cathedral, desde el Año

Honduras

Valladolid

Visita del Ingeniero bautista Antoneli, del Camino de Puerto de Caballos a la Baia de Fonseca.

S. Pedro.

San Juan.

Truxillo.

S. Jorge.

de 1558. que se salió de Truxillo, adonde al principio estubo, i vn Monasterio de la Merced. Pacifico esta Tierra el Capitan Alonso de Caceres, por orden de D. Pedro de Alvarado: está en medio de los dos Mares, i hai del vno al otro 53 Leguas, desde Puerto de Caballos, en el del Norte, hasta la Baia de Fonseca, en el del Sur, i este Camino visitó el Ingeniero Bautista Antoneli, por orden del Rei; porque muchos porfiaban, que por él era mas facil la Contratacion del Mar del Norte, al del Sur, i halló, que tenia muchos inconvenientes.

La Ciudad de Gracias a Dios, 30 Leguas de Valladolid, casi al Poniente, pobló el Año de 1530. el Capitan Gabriel de Rojas, para beneficiar las Minas del Oro, que por allí havia, i tuvo grandes Reencuentros con los Indios, i muchas veces le acometieron dentro de vn Fuerte, que tenia; pero como los Governadores de Honduras, i Nicaragua, no le focorrian, por las pasiones que entre ellos havia, lo huvo de desamparar; i el Año de 1536. el Capitan Gonçalo de Alvarado bolvió a poblar esta Ciudad. La Villa de San Pedro, 30 Leguas de Comayagua, al Norte, algo desviada al Poniente, i 11 de Puerto de Caballos, adonde residen los Oficiales Reales, por ser Puerto de Caballos enfermo, adonde acude el despacho de los Navios: fundóla Año de 1536. el Adelantado Don Pedro de Alvarado.

La Villa de San Juan de Puerto de Caballos, en 15 Grados de altura, 11 Leguas de San Pedro, quatro de Comayagua, es poblada de Factores, de Mercaderes, i Negros, por ser Puerto enfermo, que aunque es Baia, es bueno: llamose Puerto de Caballos, porque se hecharon algunos en la Mar, por Tormenta. La Ciudad de Truxillo, 60 Leguas de Comayagua, al Nordeste, i 40 de Puerto de Caballos, al Oriente, i vna de la Mar del Norte, estubo aqui la Cathedral, su Puerto se llama Juan Gil, es bueno, aunque es Baia muerta, i abrigada, adonde primero hacen escala los Navios, que van a Guatemala: comenzó a poblar el Año de 1524. esta Ciudad Francisco de las Casas; i porque era toda Gente de Estremadura, la llamó Truxillo, i D. Hernando Cortés la acabó de poblar, quando fue a las Hibueras. La Villa de S. Jorge de Olancho, 40 Leguas de Comayagua, al Oriente, de 40 Vecinos, i en su Comarca diez i seis mil Indios tributarios, i mucho Oro,

principalmente en el Rio de Guayape, 12 Leguas de esta Villa. Este Valle de Olancho es mui ameno, i provechoso, i en él se sacó mucho Oro, i los Governadores de Honduras, i Nicaragua, tuvieron en otros tiempos grandes diferencias, porque cada vno le queria en su Jurisdiccion, i por esto fue aqui adonde Gil Gonçalez Davila tomó 120000 pesos de Oro a Hernando de Soto, i le desvalijó la Gente, que le havia dado Pedrarias Davila, para la defensa, i aqui defendió Gabriel de Rojas la entrada a Gonçalo de Sandoval, que le embió D. Hernando Cortés de Truxillo, i aqui mataron los Indios a Juan de Grijalva, Capitan bien nombrado, i a otros.

La Costa de esta Provincia está toda en la Mar del Norte, en el Golfo, que llaman de Honduras, que es toda la Marina: entre esta Provincia, i Iucatán, hasta donde se junta con ella por la Vera-Paz, adonde se llamó el Golfo de Guanajos: la primera Punta es la de Hibueras, así llamada, porque los primeros hallaron muchas Calabaças por la Mar, que llaman Hibueras, en Lengua de la Española, está en 16 Grados de altura, junto a Golfo Dulce, Puerto para Guatemala, adonde fue poblado S. Gil de Buenavista, junto al Cabo de tres Puntas, al Oriente de Golfo Dulce, i fundóla Año de 1524. Gil Gonçalez Davila; i mas al Oriente se halla el Rio Piche, i Rio Bajo, i el de Uluá, por otro Nombre, Balahama, antes del Puerto de Caballos, que está en 15 Grados, i despues el Rio, i Punta de la Sal, i el Triunfo de la Cruz, vn Cabo de tres Puntas, adonde el Año de 1524. pobló el Maese de Campo Christoval de Olid; i Rio Húlma, ò de Xagua, i al Norte de su boca la Isla de Utila; i al Nordeste, Guayava, Helén, i Guanaja, i San Francisco, Norte Sur, con la Punta de Truxillo, que son las Islas de los Guanajos: la dicha Punta se llama, por otro Nombre, Cabo Delgado, ò de Honduras, desde donde al Cabo del Camarón, en cuiá demanda se va, desde Jamayca, hai 13 Rios, i a la Punta del Cabo vn Placel, ò Bajo grande, de mas de 20 Leguas a la Mar, i en medio de él, junto a la Costa, vna Isla grande, que llaman de los Bajos, i otra al Norte, cerca del Bajo, dicha San Millán; i pasado el Bajo, la Baia de Cartago, i Baia Honda, antes del Cabo de Gracias a Dios, que está en 14 Grados, i vn tercio, i al Norte de él, tres Isletas, que llaman

Valle de Olancho.

Hernando de Soto.

Puntas; i Puertos desta Governación.

Hibueras

Baia de Cartago.